



**Consejo Económico y
Social**

Distr.
LIMITADA

E/CONF.91/L.4
5 de noviembre de 1997
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

SÉPTIMA CONFERENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS
SOBRE LA NORMALIZACIÓN DE LOS NOMBRES
GEOGRÁFICOS

Nueva York, 13 a 22 de enero de 1998
Tema 15 b) del programa provisional*

COOPERACIÓN CON ORGANISMOS NACIONALES E INTERNACIONALES Y OTRAS
ENTIDADES: COOPERACIÓN CON ORGANIZACIONES INTERNACIONALES

Nombres geográficos de la Antártida

Documento presentado por los Estados Unidos de América**

La Junta de Nombres Geográficos de los Estados Unidos ha publicado Geographic Names of the Antarctic, la segunda edición del nomenclátor de los Estados Unidos relativo a la Antártida. Esta nueva edición reemplaza la primera edición, publicada en 1980, y contiene casi 1.000 entradas adicionales. En las referencias acumulativas (hasta 1994) se han catalogado 12.710 nombres geográficos recomendados por la Comisión Consultiva sobre Nombres de la Antártida y aprobados por la Junta. En la edición ampliada se consignan las decisiones oficiales indicando el nombre oficial, las coordenadas geográficas correspondientes y la razón de cada nombre, acompañados de un texto descriptivo. Las variantes (nombres no oficiales) figuran en las entradas oficiales como remisiones y en una lista general en que se incluye la entrada conexas. Además, el nomenclátor se puede consultar en el sitio de la Web del Sistema de Información sobre Nombres Geográficos de los Estados Unidos, en el cual es posible efectuar búsquedas completas (véase el documento presentado por los Estados Unidos de América sobre el sitio de la Web relativo a cuestiones toponímicas de los Estados Unidos).

* E/CONF.91/1.

** Preparado por el Sr. Roger L. Payne, Secretario Ejecutivo, Junta de Nombres Geográficos de los Estados Unidos, Servicio de Levantamientos Geológicos de los Estados Unidos.

La edición revisada del nomenclátor es fruto de los esfuerzos mancomunados de tres organismos del Gobierno federal. El Servicio de Levantamientos Geológicos de los Estados Unidos aportó financiación para las investigaciones y se encargó de coordinar la producción; la Fundación Nacional para la Ciencia dirigió la impresión de la publicación; y el Organismo Nacional de Elaboración de Imágenes y Mapas aportó los fondos para sufragar la impresión. El precio del ejemplar es 42 dólares de los Estados Unidos y se puede solicitar a:

Superintendent of Documents
Government Printing Office
Washington, D.C. 20402
Teléfono: (202) 512-1800, Fax: (202) 512-2250
Número de inventario: 038-000-00591-0
